

## **Informacja Burmistrza Gorzowa Śląskiego z dnia 16 maja 2013 roku w sprawie informacji rocznej za 2012 rok.**

Zgodnie z treścią art. 37 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych ( Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm. ) przedstawiam informację roczną za 2012 r. obejmującą :

### I. Wykonanie budżetu gminy :

<b>Wyszczególnienie</b>	<b>Plan po zmianach</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>% wykonania</b>
<b>DOCHODY ogółem</b>	<b>22.588.648,00</b>	<b>22.110.184,08</b>	<b>97,9</b>
<b>WYDATKI ogółem w tym :</b>	<b>22.573.453,00</b>	<b>21.122.702,26</b>	<b>93,6</b>
<b>Wydatki bieżące</b>	<b>18.739.962,00</b>	<b>17.518.706,15</b>	<b>93,5</b>
<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>3.833.491,00</b>	<b>3.603.996,11</b>	<b>94,0</b>
<b>NADWYŻKA</b>	<b>15.195,00</b>	<b>987.481,82</b>	<b>-</b>
<b>PRZYCHODY ogółem, z tego :</b>	<b>1.364.805,00</b>	<b>563.611,41</b>	<b>41,3</b>
<b>Zaciągnięte kredyty i pożyczki</b>	<b>1.301.205,00</b>	<b>500.000,00</b>	<b>38,4</b>
<b>Wolne środki</b>	<b>63.600,00</b>	<b>63.611,41</b>	<b>100,0</b>
<b>ROZCHODY ogółem z tego :</b>	<b>1.380.000,00</b>	<b>1.380.000,00</b>	<b>100,0</b>
<b>Splaty kredytów i pożyczek</b>	<b>1.380.000,00</b>	<b>1.380.000,00</b>	<b>100,0</b>

**II. Kwota wykorzystanych środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej  
2.149.370,61 zł**

**III. Kwota zobowiązań wymagalnych : brak zobowiązań wymagalnych.**

**IV. Kwota dotacji otrzymanych z budżetu jednostek samorządu terytorialnego :  
z Powiatu Oleskiego 30.000,00 zł**

**V. Kwota dotacji udzielonych innym jednostkom samorządu terytorialnego :**

45.937,47 zł w tym :

- Powiat Oleski	29.156,00 zł
- Powiat Kluczborski	12.300,00 zł
- Gmina Kluczbork	3.200,00 zł
- Województwo Opolskie	1.281,47 zł

**VI. Wykaz udzielonych poręczeń i gwarancji : w roku 2012 gmina nie udzieliła poręczeń i gwarancji.**

**VII. Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w 2012 r. w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia :**

**1. Umorzenia w zakresie podatków i opłat :**

- Jantos Damian 1 829 zł - przejściowe kłopoty finansowe ,  
pomoc publiczna
- Zysiak Gertruda i Giza Krystyna – 544 zł – przejściowe kłopoty finansowe

**2. Ulgi, odroczenia, rozłożenia na raty :**

- ASTAL Sp. z o.o. – odroczenie – pomoc publiczna
- RSP Nowa Wieś – odroczenie – pomoc publiczna
- RSP Zdziechowice – odroczenie – pomoc publiczna
- Gerard Kania – odroczenie – pomoc publiczna
- Józef Raś – odroczenie
- Ryszard Zawadzki – odroczenie – pomoc publiczna
- Janusz Mucha – rozłożenie na raty – pomoc publiczna
- Józef Mann – odroczenie – pomoc publiczna
- Jan Wieczorek – odroczenie – pomoc publiczna
- Ewa Godyla – odroczenie – pomoc publiczna
- Kotowicz Andrzej – odroczenie – pomoc publiczna

**3. Ulgi z tytułu nabycia gruntów i zwolnienia z podatku :**

- Piotr Mieszkalski – ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Eryk Kirsch - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Roksana Kubacka - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Marek Wieczorek - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Rafał Fabianek - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Egon Nikodem - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Gabriela Rybot - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Karolina Rodewald - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Wojciech Werner - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Ryszard i Krystyna Sachta - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna
- Henryk Mościpan - ulga z tyt. nabycia gruntu – pomoc publiczna

- Oswald Drajok	– ulga z tytułu nabycia gruntu	– pomoc publiczna
- Krystian Brodacki	– ulga z tytułu nabycia gruntu	– pomoc publiczna
- Andrzej Kus	– ulga z tytułu nabycia gruntu	– pomoc publiczna
- Józef Bukal	– ulga z tytułu nabycia gruntu	– pomoc publiczna
- Małgorzata Pielok	– ulga z tytułu nabycia gruntu	-pomoc publiczna
- Norbert Słabik	– ulga z tytułu nabycia gruntu	– pomoc publiczna
- Joachim Kinach	– ulga z tytułu nabycia gruntu	– pomoc publiczna
- Waldemar Rybot	– ulga z tytułu nabycia gruntu	– pomoc publiczna
- Gerard Jurczok	– ulga z tytułu nabycia gruntu	– pomoc publiczna
- Marcelina Milka	– ulga z tytułu nabycia gruntu	– pomoc publiczna
- Godyla Ewa	– zwolnienie z podatku	– pomoc de minimis

#### **4. zwrot producentom rolnym podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego – pomoc publiczna**

BANAŚ KRYSZYNA  
 BARWICKA ANASTAZJA  
 BARWICKI MARCIN  
 BAZGAN ILONA  
 BĄK – GAJDECKA WADA  
 BEDNARSKI FRANCISZEK  
 BEN SZ MONIKA  
 BERNARD KRZYSZTOF  
 BIAŁY HENRYK  
 BISKUP KAMIL  
 BLASZCZOK ŁUKASZ  
 BLIŹNIAK ANDRZEJ  
 BŁOCH HENRYK  
 BODEK BRYGIDA  
 BRODACKI KRYSZYAN  
 BRUN SZ KRYSZYAN  
 BRUN SZ WIOLETTA  
 BRYJA MAREK  
 BRYŚ EDWARD  
 BRZEZIŃSKI BENIAMIN  
 BRZÓSKA GERARD  
 BRZÓSKA NORBERT  
 BUKAL TERESA  
 BUKAL JÓZEF  
 BURSY ROBERT  
 BURSY RUDOLF  
 BURY ZDZISŁAW  
 BURZIK RAFAŁ  
 CEBUŁA SYLWIA  
 CHUĆ AGNIESZKA  
 CIEŚLA JAN  
 CZAJKOWSKA EWA  
 CZUCHNICKI STANISŁAW  
 CZYŻEWSKI KAMIL

CZYŻEWSKI SEBASTIAN  
DAJCZAK JERZY  
DAJCZAK PIOTR  
DANIEL HALINA  
DĄBROWSKA ELŻBIETA  
DELAKOWICZ HALINA  
DRAJOK OSWALD  
DRONG LIDIA  
DROP JULIUSZ  
DUBIEL JÓZEF  
DUBIEL MARCIN  
DUBIEL NORBERT  
DUTKA STANISŁAW  
DZIEDZIC BOGUSŁAW  
DZIEDZIC EDWARD  
DZIERŻON ARTUR  
DZIERŻON HUBERT  
DZIERŻON JOACHIM  
FABIANEK RAFAŁ  
FAMULA JAN  
FELIS BRYGIDA  
FELIS JOACHIM  
FELIS JOLANTA  
FELIS PIOTR  
FELISIAK KLAUDIA  
FELS ALFONS  
FICHTE JÓZEF  
FORYTA ANDRZEJ  
FORYTA WALDEMAR  
FRĄCZEK ARNOLD  
GAJDECKI ROMAN  
GALLUS BERNARD  
GALLUS ERNEST  
GALLUS ERWIN  
GALLUS RAFAŁ  
GALLUS HUBERT  
GARNCAREK MARCIN  
GAWEL ROMAN  
GAWLIK ANDRZEJ  
GIERAK ANDRZEJ  
GIERAK JÓZEF  
GIESELBERT WALDEMAR  
GIZA PIOTR  
GLADAŁA WIESŁAW  
GLIWA WIKTOR  
GŁOWACKI SYLWERIUSZ  
GMYREK ŁUKASZ  
GNACY DARIUSZ  
GNACY JAN  
GRYSKA JERZY

GRZEBIELA BOGDAN  
GRZEMBA PAWEŁ  
GRZEMBA RAFAŁ  
GRZESIK DARIUSZ  
GRZESIK RAFAŁ  
HADAM HENRYK  
HAŁADYN JÓZEF  
HAŁADYN KRYSZTIAN  
HAŁUPKA BERNARD  
HANAS JÓZEF  
HEIK FERDYNAND  
HELIOS EWALD  
HELIOS NORBERT  
HOFFMAN LEON  
HOFFMANN MARTIN  
HOFFMANN ROBERT  
IMIOLCZYK BRYGIDA  
JABŁONKA HUBERT  
JABŁONKA RAFAŁ  
JABŁONKA ROMAN  
JABŁOŃSKA JADWIGA  
JANICKI BERNARD  
JANICKI NORBERT  
JANSEN DAMIAN  
JANTOS DAMIAN  
JANUSIAK JAN  
JAROSZ KRZYSZTOF  
JASTRZĘBSKI EDWARD  
JENDROK JERZY  
JEZIOROWSKI EMIL  
JUNKER SEBASTIAN  
JURCZOK GERARD  
KACZKOWSKI JANUSZ  
KACZOR MIECZYŚLAW  
KALEMBA BARBARA  
KALEMBA RYSZARD  
KALETA TOMASZ  
KAŁUŻA JERZY  
KANAS JACEK  
KANDZIA NORBERT  
KANIA GERARD  
KANIA JERZY  
KANIA KRZYSZTOF  
KANSY ADRIAN  
KANSY BERNARD  
KANSY HEBERT  
KANSY NORBERT  
KAPICA ANDRZEJ  
KAPICA BERNADETA  
KAPICA BERNARD

KAPICA GERARD  
KAPICA GRAŻYNA  
KAPICA NORBERT  
KAPICA SZYMON  
KAPICA WALDEMAR  
KARAŚ KRYSZTIAN  
KASPRZYK KRZYSZTOF  
KASSNER MARCIN  
KERSTEN RENATA  
KĘS ROMAN  
KIERZEK WOJCIECH  
KINACH JOACHIM  
KINACH KRZYSZTOF  
KIRSCH ERYK  
KLOS HENRYK  
KŁOS ADAM  
KOCEMBA MICHAŁ  
KOS GRZEGORZ  
KOSMALA RYSZARD  
KOSTAŚ DOROTA  
KOSTYRA NORBERT  
KOTOWICZ ANDRZEJ  
KOWALCZYK ANDRZEJ  
KOWALCZYK NORBERT  
KOWALCZYK RUDOLF  
KOWALSKI JERZY  
KOWALSKI JOACHIM  
KOWOL EWELINA  
KRAFT HUBERT  
KROMP ANDRZEJ  
KRAWCZYK HENRYK  
KRZYMIŃSKI KRYSZTIAN  
KUBACKA ROKSANA  
KUBIK ERWIN  
KUBIK FRANCISZEK  
KUBIK JAN  
KUBIK KRYSZTIAN  
KUBIK PIOTR  
KULESA DAMIAN  
KULESA JÓZEF  
KULIK GRZEGORZ  
KULIK MAŁGORZATA  
KURDYŚ WALDEMAR  
KUS ANDRZEJ  
KUS DOROTA  
KWAŚNY JÓZEF  
LACHOWSKI BENEDYKT  
LACHOWSKI DAMIAN  
LACHOWSKI LESZEK  
LACHOWSKI RYSZARD

LAMPA JERZY  
LEMPA TERESA  
LEPSZA ELŻBIETA  
LIBERA MARCIN  
LIPCZAK ANNA  
LIPSKI ZYGMUNT  
LISTOWSKI WIESŁAW  
ŁAGISZ ANNA  
ŁAKOMSKI ZDZISŁAW  
MACIEJOK ROLAND  
MACIOŁ BERNARD  
MADEJA ALOZJY  
MAGLEWICZ MARCIN  
MAJBORSKI RYSZARD  
MAJOWSKI KRZYSZTOF  
MALECHA ALFRED  
MALECHA JAN  
MALECHA PIOTR  
MALINOWSKI ZDZISŁAW  
MAŁOPOLSKA HODOWLA ROŚLIN - HBP SP. Z O.O.  
MANN ADELA  
MANN HUBERT  
MARCINOWSKI PIOTR  
MARCINÓW WŁODZIMIERZ  
MARCZAK WIESŁAW  
MASTALERZ EDWARD  
MAŚLANKA GRZEGORZ  
MATUSEK NORBERT  
MERYK PIOTR  
MIGDAŁ JUSTYNA  
MOKRZYCKI JACEK  
MOŚCIPAN HENRYK  
MROZEK MARCIN  
MRUCZEK JERZY  
MRUGAŁA TOMASZ  
MUCHA JANUSZ  
MUCHA STEFAN  
MUNDRY KAMIL  
MUNZER JÓZEF  
MUSIAŁ DARIUSZ  
MUSIAŁ JACEK  
MYCKA DAMIAN  
MYCKA GERARD  
MYCKA RAJMUND  
NAWROT STANISŁAW  
NAZARKIEWICZ BOGUSŁAW  
NEUMAN ARTUR  
NEKAŁA KRZYSZTOF  
NICPOŃ ADRIAN  
NIEGOT MARCIN

NIKEL JOACHIM  
NIKEL ZYGFRYD  
NIKIEL EWA  
NIKODEM EGON  
NIWA ALOJZY  
NOSEK JAN  
NOWAK AGNIESZKA  
NOWAK BARTŁOMIEJ  
NOWAK FELIKS  
NOWAK JÓZEF  
NOWAK ROMAN  
NOWAK URSZULA  
OBLĄK REGINA  
OCHMAN PIOTR  
ODOJ ANTONI  
ODOJ SEBASTIAN  
OLEJNIK JÓZEF  
OLEK ZBIGNIEW  
ORZEŁ ANDRZEJ  
PAŁASZ PAWEŁ  
PANEK JÓZEF  
PAPROTNY BERNARD  
PAPROTNY NORBERT  
PAŚMIONKA KORDIAN  
PAWELEC JANUSZ  
PAWEŁCZYK TEODOR  
PAWLAK BOGDAN  
PENCZOK GERARD  
PEZDEK DOROTA  
PIEŁOK ALFRED  
PIEŁOK JERZY  
PIEŁOK MAŁGORZATA  
PIEŁOK PIOTR  
PIETRUCZEK STANISŁAW  
PIGŁO PIOTR  
PIGŁO SEBASTIAN  
PILARSKI SEBASTIAN  
PILARSKI JAN  
PILOT JERZY  
PŁATEK ALFRED  
PŁATEK KRYSZYNA  
POCZĄTEK ARTUR  
PROCHOTA ALFRED  
PROTAŚ EWA  
PRZYBYŁA MARCELI  
PRZYWARA GERARD  
PTAK GRZEGORZ  
PTAK NORBERT  
PTAK RAFAŁ  
PYRKA DARIUSZ



RADACZYŃSKI PIOTR  
RAMBAU RUDOLF  
RAŚ JÓZEF  
RESPONDEK KRZYSZTOF  
ROJ DAMIAN  
ROLNICZA SPÓŁDZIELNIA PRODUKCYJNA  
ROLNICZA SPÓŁDZIELNIA PRODUKCYJNA W NOWEJ WSI  
RSP KUJAKOWICE  
RUTKOWSKI JAN  
RYBOT GERARD  
RYBOT KONRAD  
RYBOT WALDEMAR  
RZEPKA JAN  
RZEPKA TOMASZ  
SACHTA RYSZARD  
SACHTA RYSZARD  
SCHOENFELD GABRIELA  
SCHOENFELD MARIA  
SCHREIBER AGATA  
SCHUDY ERYK  
SEKIENDA MAREK  
SKOCZYŁAS ZBIGNIEW  
SKOROBOHATY JAN  
SKOWRONEK ANDRZEJ  
SKOWRONEK MAŁGORZATA  
SKOWRONEK RYSZARD  
SŁABIK GERARD  
SŁABIK NORBERT  
SMYREK WALDEMAR  
SOBAŁA MARCIN  
SOBAŃKA ELŻBIETA  
SOLA ERNEST  
SOPA JAN  
SORGATZ SEBASTIAN  
SÓWKA ZDZISŁAW  
SPOIDA JOACHIM  
STANOSSEK RAFAŁ  
STEFANIAK GRZEGORZ  
STIENE ARTUR  
STILLER HERBERT  
STRZELECKI WITOLD  
SUSLIK RYSZARD  
SWAKOŃ KRZYSZTOF  
SYMA JOACHIM  
SZAT EWA  
SZEWCZYK JANUSZ  
SZIRCH DAMIAN  
SZIRCH WALDEMAR  
SZPILER HENRYK  
SZUDY ARTUR

SZUDY BERNARD  
SZYMIK URSZULA  
ŚWIERCZOK DAMIAN  
ŚWITAŁA JOACHIM  
TENERLE JAROSŁAW  
TECZA WOJCIECH  
TOMALA BERNARD  
TOMALA JAN  
TOMALA JAN  
TOMALA TERESA  
TOMALA ZYGFRYD  
TOPORNICKA DANUTA  
TRACZ PRZEMYSŁAW  
TREMBULAK SZCZEPAN  
TYŁA RENATA  
URBANIAK ZDZISŁAW  
WAŁĘGA ANDRZEJ  
WAWRZYŃSKI JÓZEF  
WAZNER BERNARD  
WIDERA PAULINA  
WIECHA IWONA  
WIECHA JERZY  
WIECZOREK ANITA  
WIECZOREK ARKADIUSZ  
WIECZOREK JAN  
WIECZOREK MAREK  
WIECZOREK PIOTR  
WIECZORTK SYLWIA  
WILHELM DANIEL  
WILHELM NORBERT  
WILHELM WALDEMAR  
WISZKOWSKI ANDRZEJ  
WLOCZYK ALFRED  
WŁOCH DAMIAN  
WODARCZYK ZOFIA  
WOJCZYK JÓZEF  
WOJEWÓDKA GRZEGORZ  
WOLNY MARCIN  
WONCHAŁA RYSZARD  
WOŹNA BRYGIDA  
WOŹNY JOACHIM  
WOŹNY KRZYSZTOF  
WOŹNY WIKTOR  
WÓJCIK ELŻBIETA  
WÓJCIK HALINA  
WÓJCIK HENRYK  
WÓJCIK WIKTOR  
WRÓBEL AGNIESZKA  
WYPYCH STANISŁAW  
WYRWA ANDRZEJ

WYRWA JOACHIM  
ZACHAREJKO EDWARD  
ZACHAREJKO TOMASZ  
ZAKLIŃSKI ANDRZEJ  
ZAREMBA GRZEGORZ  
ZAREMBA TADEUSZ  
ZARÓD ANDRZEJ  
ZAWADA JÓZEF  
ZAWIEJA STANISŁAW  
ZIEGFELD PIOTR  
ZOK MAREK  
ZOK TERESA  
ZOLISZ JÓZEF  
ZOREMBA HUBERT  
ZOREMBA PIOTR  
ZOREMBA WIKTOR  
ZOWADA MAŁGORZATA  
ZUZLIK PAWEŁ  
ZUŻLIK ANDRZEJ  
ZYGMUNT MARCIN  
ZYMIAK ZYGMUNT  
ŻÓLTASZEK URSZULA  
ŻYTA EWELINA

BURMISTRZ

*mgr inż. Artur Tomala*

